

কালাপাহাড়

সংসারে অবুরুকে বুরাইতে ঘাওয়ার তুল্য বিরক্তিকর আর কিছু নাই। বখক অবুরু শিশুর চেয়ে অনেক বেশী বিপত্তিকর। শিশু টাঁদ চাহিলে তাহাকে টাঁদের পরিবর্তে মিষ্টান্ন দিলে সে শাস্ত হয়, তাহা না হইলে প্রাহার করিলে সে কান্দিতে কান্দিতে ধূমাইয়া পড়িয়া শাস্ত হয়। কিন্তু বয়স্ক অবুরু কিছুতেই দুবিতে চায় না, এবং তবীর মতে ভুলিতেও চায় না।

যশোদানন্দন বহু মৃক্তিক দিয়াও বাপকে বুরাইতে পারিল না, অবশেষে ঘাহাকে বলে তিঙ্গ-বিরঙ্গ, তাই হইয়া সে বলিল, তবে তুমি যা মন তাই কর গে যাও, ছটো হাতি কিনে আন গে।

কল্পিত হাতি ছটো বোধ করি শুঁড় ঝাড়িয়া ঝংলালের গায়ে জল ছিটাইয়া দিল, ঝংলাল রাগিয়া আগুন হইয়া উঠিল। সে ইঁকা টানিতেছিল, কথাটা শুন্যয়া কয়েক মুহূর্ত ছেলের শুধের দিকে চাহিয়া রহিল। তারপর অক্ষাৎ হাতের ইঁকাটা সজোরে খাটির উপর আছাড় মারিয়া ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া বলিল, এই নে।

যশোদা অবাক হইয়া বাপের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

ঝংলাল বলিল, হাতি—হাতি। বলি, ওরে হারামজাদা, কখন আমি হাতি কিনব বলেছি?

যশোদা এ কথারও কোন জবাব দিল না, সেও রাগে ফুলিতেছিল। শুন্মুখ হইয়া বসিয়া রহিল।

ঝংলাল একক্ষণে বোধ হয় ‘হাতি কেন’ কথাটার একটা জবাব খুঁজিয়া পাইয়াছিল—সেও এবার জ্ঞেষ্পূর্ণ স্বরে বলিল, হাতি কেন? ছটো ছাগল কিনবি বৱং, ফলাও চায় হবে। বাঁশের বাড়ের মত ধানের বাড় হবে, তিন হাত লয় শীৰ! চাষার ছেলে সেখাপড়া শিখলে এমনি মুখ্যই হয় কিনা! বলি, ইঁকে মুখ্য, ভালো গোক না হলে চায় হয়? লাঙল মাটিতে ঢুকবে এক হাত করে, এক হেঁটো মাটি হবে গদগদে মোলাম ময়দার মতো, তবে তো ধান হবে, ফসল হবে।

ঝংলাল ধরিয়াছে এবার সে গোক কিনিবে। এই গোক কেনাৰ ব্যাপার লইয়া মতবৈধতা পিতা-পুত্রে কয়েকদিন হইতেই কথা-কাটাকাটি চলিতেছে। ঝংলাল বেশ বড় চাৰী, তাহার জ্ঞেতজ্ঞাও মোটা, জমিগুলিও প্ৰথম শ্ৰেণীৰ। চাষেৰ উপর যত্ত অপৰিসীম। বলশালী প্ৰকাও যেমন তাহার দেহ, চাষেৰ কাজে খাটেও সে তেমনই অস্বৰেৰ মত—কাৰ্পণ্য কৰিয়া একবিলু শক্তিশ সে কখনো অবশিষ্ট রাখে না। বোধ হয় এই কাৰণেই গোকৰ উপাৰেও তাহার প্ৰচণ্ড শথ। তাহার গোক চাই সৰ্বাঙ্গহৃদৱ,—কাঁচা বয়স, বাহাবে বৎ, স্থগতিত শিং, সাপেৰ মত লেজ এবং আৱেও অনেক কিছু গুণ না থাকিলে গোক তাহার পছন্দ হয়, না। আৱেও একটা কথা—এ চাকলার মধ্যে তাহার গোকৰ হত গোক ষেন আৱ কাছাবও না।

থাকে। গোকুল গলায় সে ঘূঁড়ুর ও ঘটার মালা ঝুলাইয়া দেয়, দুইটি বেলা হেঁড়া চট দিয়া তাহাদের সর্বাঙ্গ বাড়িয়া মুছিয়া দেয়, শিং দুইটিতে তেল মাখায়; সময়ে সময়ে তাহাদের পদসেবাও করে, কোন দিন পরিশ্রম বেশি হইলে তাহাদের পা টিপিতে টিপিতে বলে, আহা কেষ্টের জীব!

গত কয়েক বৎসর অজন্মার জন্য এবং পুত্র যশোদাকে স্থলে পড়াইবাব থরচ বহন করিতে হওয়ায় রংলালের অবস্থা ইদানীং একটু অসচল হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু যশোদা এবার ম্যাট্রিক পাস করিয়াছে, আর পতিবাব ধানও মন্দ হয় নাই, এইজন্য এবার রংলাল ধরিয়া বসিয়াছে, তালো গোকুল তাহার চাই-ই। একজোড়া গোকুল গতবাব মাত্র কেনা হইয়াছে, কিন্তু তাহাদের প্রতি রংলালের মমতা নাই। গোকুল দুইটি ছোটও নয় এবং মন্দও কোনোমতে বলা চলে না, কিন্তু এ অঞ্চলে তাহাদের চেয়ে তালো গোকুল অনেকের আছে।

যশোদা বলিতেছে, এ বৎসরটা ওভেই চলুক, আমি চাকরি-বাকরি একটা কিছু করি, আর এবাবও যদি ধান ভালো হয় তবে কিনো এখন আসছে বছৰ। কিমতে গেলে দুশো টাকার কম তো হবেই না, সে টাকা তুমি এখন পাবে কোথা?

টাকা কোথা হইতে আসিবে—সে রংলাল জানে না, তবু গোকুল তাহার চাই-ই।

অবশ্যে রংলালের জিদই বজায় থাকিল। যশোদা রাগ কয়িয়াই আর কোন আপত্তি করিল না। টাকাও যোগাড হইয়া গেল। যে গোকুল-জোড়াটা তাহার ছিল সে জোড়াটা বেচিয়া হইল একশত টাকা, বাকি একশত টাকার সংস্থান করিয়া দিল যশোদার মা। সে রংলালকে গোপনে বলিল, ওর সঙ্গে বাগড়া করে কি হবে? তুমি গোকুল কিনে আন না। কিনে আনলে তো কিছু বলুতে লাগবে!

রংলাল খুশি হইয়া বলিল, বেশ বলেছ, তাই করি। তারপর উ আপনার মাথা ঠুকুক কেনে?

যশোদাৰ মা বলিল, এ গোকুল দুটো বেচে দাও, আর এই নাও—এইগুলো বস্ক দিয়ে গোকুল কেনো তুঘি। ভালো গোকুল নইলে গোয়াল মানায়?

সে আপনার গয়না কয়খানি রংলালের হাতে তুলিয়া দিল। রংলাল আনন্দে উচ্ছসিত হইয়া উঠিল।

যাক, রংলাল টাকা-কডি সংগ্রহ করিয়া পাঁচলি গ্রামের গোকুল-মহিষের বাজারে যাইবাব সংকল্প করিল। বাছিয়া বাছিয়া মনের মতো দুইটি গোকুল সংগ্রহ করিবে। হয় দুধের মতো সাদা, নয় দধিখণ্ঠো কালো দুইটি। পাঁচলির হাটে প্রবেশ-মুখেই সে অবাক হইয়া দাঁড়াইয়া গেল। হ-হ! এ যে—ওৱে বাস রে—এ যে হাজার হাজার রে বাবা!

হাজার হাজার না হলেও গোকুল-মহিষ দুই মিলিয়া হাজারখানেক আমলানি পাঁচলির হাটে হয়। আর মাহুষ তেমনিই অস্থপাতে জুটিয়াছে। গোকুল-মহিষের চীৎকারে, মাহুষের কল্পনে সে অসুস্থ কোলাহল ক্ষান্তি হইতেছে। মাখার উপর শৰ্ষ তখন মধ্যাকাশে। যেখানটুকু আনোয়াই কেনা-বেঠা হইতেছে, সেখানে এক কেঁটা ছায়া কোথাও নাই।

মাঝুরের সেদিকে জঙ্গপও নাই, তাহারা অক্ষণ্টভাবে ঘূরিতেছে। রংলাল সেই ভিড়ের মধ্যে মিশিয়া গেল।

গোকুলি এক জায়গায় গায়ে গায়ে ঘেঁষিয়া দাঢ়াইয়া আছে, চোখে চকিত দৃষ্টি। পাইকারগুলো চীৎকার করিতেছে ফেরিওয়ালার মতো—এই যাও ! এই গেল ! বাষবাছ ! আরবী ঘোড়া !

রংলাল তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে আপনার মনের মতো সামগ্ৰীৰ সংজ্ঞান কৱিতেছিল।

ওদিকটায় গোলমাল উঠিতেছে প্রচণ্ডতর। কান পাতা ধায় না। মনে হয় যেন দাঙ্গা বাধিয়াছে। রংলাল ওই দিকটার পানেই চলিল। এ দিকটায় মহিষের বাজার। কালো কালো দুর্দান্ত জানোয়ারগুলাকে অবিৰাম ছুটাইয়া লইয়া বেড়াইতেছে। পাইকারদের দল চীৎকার কৱিয়া বড় বড় বাঁশের লাঠি দিয়া অবিভ্রান্ত পিছিতেছে, আৰ জানোয়ারগুলা ছুটিয়া বেড়াইতেছে জ্ঞানশূন্ধের মতো। কতকগুলা একটা পুরুৱের জলে পড়িয়া আছে। নেহাত কচি বাচ্চা হইতে বুড়া মহিষ পৰ্যন্ত বিৰুয়ের জন্য আনিয়াছে। কতকগুলাৰ গায়ের চামড়া উঠিয়া গিয়া রাঙ্গা ঘা থকথক কৱিতেছে। আৱও একটু দূৰে আমগাছ-ঘেৰা একটা পুরুৱের পাড়েও লোকেৰ ভিড়। রংলাল সেখানে কী আছে দেখিবাৰ জন্য চলিল। একটা পাইকার মহিষ তাড়াইয়া আনিতেছিল, সহসা তাহার আক্ষণ্টিত লাঠিগাছটা হাত হইতে খসিয়া রংলালেৰ কাছেই আসিয়া পড়িল। রংলালেৰ একটু রাগ হইল, সে লাঠিগাছটা তুলিয়া লইল।

পাইকারটাৰ অবসৱ নাই, সে অত্যন্ত বাস্তু প্ৰকাশ কৱিয়া বলিল, দাঁও দাঁও ; লাঠি-গাছটা দাঁও হে !

যদি আমাৰ গায়ে লাগত !

তা তুমাৰ লাগত না হয় থানিক, টুকচা রক্ত পড়ত, আৰ কী হত !

ৱংলাল অবাক হইয়া গেল, রক্ত পড়ত আৰ কী হত ?

দাঁও দাঁও ভাই, দিয়ে দাঁও ! হাত ফসকে হয়ে গেইছে, দাঁও দাঁও !

ৱংলালকে ভালো কৱিয়া এবাৰ পাইকারটি বিনয় প্ৰকাশ কৱিল।

লাঠিগাছটা দিতে গিয়া ৱংলাল শিহরিয়া উঠিল, এ কী, লাঠিৰ প্রাণ্টে যে স্বচেৱ অগ্ৰভাগ বাহিৰ হইয়া রহিয়াছে !

পাইকারটা হাসিয়া বলিল, উ আৰ দেখে কাজ নেই, দিয়ে দাঁও ভাই !

ৱংলাল বেশ কৱিয়া দেখিল—স্বচেৱ অগ্ৰভাগই বটে ; একটা নয়, দুই-তিনটা। হঠাৎ একটা শোনা-কথা তাহার মনে পড়িয়া গেল—পাইকারেৱা লাঠিৰ ভগায় স্বচ বসাইয়া রাখে, ওই স্বচেৱ খোঁচা খাইয়াই মহিষগুলা এমন জ্ঞানশূন্ধেৰ মতো ছুটিয়া বেড়ায়। উঃ !

সে একটা দীৰ্ঘনিশ্চাস কৈলিল, পাইকারটা বলিল, কী, কিমবে কী কৰ্তা ? মহিষ কিমবে তো দাঁও, ভালো মহিষ দিব, সক্ত দিব—আই—আই !—বলিয়া ৱংলালকে দেখাইয়াই সে মহিষগুলাকে ছুটাইতে আৱস্থ কৱিল।

বাপ রে, বাপ রে, বলিহারি বাপ রে আমার !—মধ্যে মধ্যে আবার আদরণ সে করিতেছে ।

রংলাল আসিয়া উঠিল বাগানে ।

চারিপাশেই মহিষের মেলা ; এগুলি বেশ হষ্টপুষ্ট আর অথবা তাড়নার ফলে ছুটিয়াও বেড়াইতেছে না । শাস্তভাবে কোনটি বসিয়া, কোনটি দাঢ়াইয়া চোখ বুজিয়া বুজিয়া রোমছন করিতেছে ।

গোক এ বাগানে নাই । রংলাল সেখান হইতে ফিরিল, কিন্তু একেবারে বাগানের শেষপ্রান্তে আসিয়া থমকিয়া দাঢ়াইল—এ কি মহিষ, না হাতি ? এত প্রকাণ বিপুলকায় মহিষ রংলাল কথনও দেখে নাই । কয়েকজন লোকও সেখানে দাঢ়াইয়া ছিল । একজন বলিতেছিল, এ মোষ কে লেবে বাবা ?

পাইকারটা বলিল, এক লেবে ভাই রাজায় জমিদাবে, আন লেবে যার লক্ষ্মী নাই সেই । ঘুরছি তো পাঁচ-সাত হাট ; দেখি আবার কোথায় ধাব ।

অন্ত একজন বলিল, এ মোষ গেৱস্ততে নিয়ে কী করবে ? এর হালের মৃঠো ধৰবে কে ? তার জন্যে এখন লোক খোজ !

পাইকার বলিল, আবে ভাই, বুজিতে মাঝুষ বাষ বশ করছে, আর এ তো মোষ, লাঙল বড় করমেই জানোয়ার জন্ম ! এর লাঙল মাটিতে চুকবে দেড় হাত ।

রংলাল তীক্ষ্ণ প্রশংসমান দৃষ্টিতে মহিষ-জোড়াটার দিকে চাহিয়াছিল—বলিহারি, বলিহারি ! দেহের অশুভতে পাঞ্চলি খাটো, আবক্ষ পঞ্চ হইতে অস্তত বিশ মণ ওজন তো স্বচ্ছন্দে ওই খাটো পায়ে খুঁটি দিয়া তুলিয়া লইবে ! কালো রং ! নিকষের মতো কালো । শিশ দুইটির বাহার সব চেয়ে বেশি, আর দুইটিই কি এক ছাঁচে চালিয়া গড়িয়াছে—যেন যমজ শিশ !

কিন্তু দামে কি সে পারিবে ? আচ্ছা, দেখাই যাক, হাট ভাতিয়া শেষ লোকটি পর্যন্ত চালিয়া যাক, তখন দেখা যাইবে, পাইকারটাও তো বলিল, পাঁচ-সাতটা হাটে কেহ খরিদার জুটে নাই । কথা তো শুধু টাকাই নয়, সকলের চেয়ে বড় কথা, ওই জানোয়ার দুইটির দুইটি বিপুল উদয় ।

রংলাল শুই মহিষ দুইটাই কিনিয়া ফেলিল, কিছুতেই সে প্রলোভন সম্বরণ করিতে পারিল না । ঐ টাকাত্তেই তাহার হইল ; পাইকারটাও কয়েকটা হাট ঘুরিয়া বিরচ্ছ হইয়া উঠিয়াছিল । অনেকগুলি টাকা তাহার এত দিন আবদ্ধ হইয়া আছে । সে যখন দেখিল, সতাই রংলালের আর সম্ভল নাই, তখন একশত আটানবই টাকাত্তেই মহিষ দুইটি রংলালকে দিয়া দিল । রংলালের মুখখানা উজ্জল হইয়া উঠিল । সে কলমানের দেশের লোকের সপ্তশংস বিশ্বারিত দৃষ্টি যেন প্রত্যক্ষ নিরীক্ষণ করিল । কিন্তু যত সে বাড়ির নিকটর্তী হইল, ততই তাহার উৎসাহ ক্ষীণ হইয়া অবসান প্রবল হইয়া উঠিল । সেখাপড়া-জানা ছেলেকে তাহার বড় ক্ষয় । তাহার কথাবার্তার জবাব দিতে রংলালের ইপাইয়া উঠিতে হয় । তা

ছোড়া এত বড় দুইটা জ্বানোয়ারের উদ্দর পূর্ণ করা তো সহজ নয় ! এক-একটাতেই দৈনিক এক পথেরও বেশি খড় নষ্টের মতো উদ্দরসাং করিয়া ফেলিবে ।

গিয়ী—যশোদার মা—কী বলিবে ? মহিষের নাম শুনিলে জলিয়া যায় । রংলাল মনে মনে চিন্তা করিয়া ক্লান্ত হইয়া অবশ্যে এক-এক সময় বিদ্রোহ করিয়া উঠে । কেন, কিসের ভয়, কাহাকেই বা ভয় ? ঘৰই বা কাহার ? সম্পত্তির মালিকই বা কে ? কাহার কথার অপেক্ষা করে সে ? চাষ কেমন হইবে সে কথা কেহ জানে ? রংলালের মনে হইল—মাটির নীচে ঘূমন্ত লক্ষীর যেন ঘূম ভাঙ্গিতেছে—মাটির নীরস্ত্র আস্তরণ লাঞ্ছের টানে চেচিচির করিয়া দিলেই মা ঝাঁপিখানি কাথে করিয়া পৃথিবী আলো করিয়া আসন পাতিয়া বসিবেন । এক টাঁট দলদলে কাদা, কেমন সৌন্দা সৌন্দা গদ্দ ! ধানের চারা তিনি দিনে তিনি মৃতি ধরিয়া বাঢ়িয়া উঠিবে ।

কিন্তু এ ভাবটাকুণ্ড তাহার স্থায়ী হয় না, সে আবার ছেলে ও স্ত্রীর মুখ মনে করিয়া স্থিমিত হইয়া পড়ে । মনে মনে সে তাহাদের তুষ্টিসাধনের জন্য তোষামোদ-বাক্য বচন আবর্জন করিল ।

বাড়িতে আসিয়াই সে যশোদাকে হাসিতে হাসিতে বলিল, হাতিই এক জোড়া কেনলাম, তোর কথাই থাকল ।

যশোদা মনে করিল, বাবা বোধ হয় প্রকাণ্ড উচু এক জোড়া বলদ কিনিয়াচে ; সে বলিল, দেশি বড় গোকু ভালো নয় বাপু । বেশ শক্ত শক্ত গিঁঠ-গিঁঠ গড়ন হবে, উচুতেও খুব বড় না হয়—সেই তো ভালো ।

একমুখ হাসিয়া রংলাল বলিল, গোরই কিনি নাই আমি, মোষ কিনিলাম ?

যশোদা সবিস্ময়ে বলিল, মোষ ?

ইয়া ।

যশোদার মাও বলিল, মোষ কিমলে তৃমি ?

ইয়া ।

আর এমন করে হেসো না বাপু তুমি, আমার গা জলে যাচ্ছে ।—যশোদার মা বাক্সার দিয়া উঠিল ।

আহা-হা, আগে তাই চোখেই একবার দেখ, দেখেই যা হয় বল । লাও লাও, জলের ঘটি লাও, হলুদ লাও, তেল লাও, সিন্দুর লাও—চল হগুগা বলে ঘরে চুকাও তো !

দেখিয়া শুনিয়া যশোদার মুখ আরও ভারী হইয়া উঠিল, সে বলিল, নাও, এইবার চালের খড় ক-গোছাও টেনে নিয়ে দিও শেষে । ও কি সোজা পেট ! এক-একটির কুস্তকর্ণের মতো খেত্রাক চাই । যুগিও কোথা হতে যোগাবে !

যশোদার মা অবাক হইয়া মহিষ দুইটাকে দেখিতেছিল, হোক ভয়ংকর, তবুও একটা, কুপ আছে—যাহার আকর্ষণে মাছুসকে চাহিয়া দেখিতে হয় । মহিষ দুইটা ঝৈৎ ঝাঁথা নামাইয়া তর্যক ভঙ্গীতে সকলকে চাহিয়া দেখিতেছিল । চোখের কালো অংশের নীচে

যক্ষণত সান্তা ক্ষেত্র খানিকটা বাহির হইয়া পড়িয়াছে।—ভীষণ কপের উপযুক্ত দৃষ্টি।

রংলাল বলিল, দাও, পায়ে জল দাও।

বাবা রে ! ওদের কাছে আমি যেতে পারব না।

না না না ! এস তুমি, কাছে এস, কোন তয় নাই, চলে এস তুমি। ভাবি ঠাঙ্গা !

যশোদার মা অত্যন্ত ভয়ে ভয়ে আগাইয়া আসে। মহিষ দুইটি ফোস করিয়া নিঃখাস ফেলিয়া কিছু বোধ করি বলিতে চাহে। রংলাল বলিল, অ্যাই খবরদার। মা হয় তোদের, ফেন দেবে, ভাত দেবে, ভুঁধি দেবে। বাড়ির গিরী, চিনে রাখ।

তবুও যশোদার মা সরিয়া আসিয়া বলিল, না বাপ্পু, এই তেল সিঁচুর হলুদ তুমি দিয়ে দাও, ও আমি পারব না। যে কালাপাহাড়ের মতো চেহারা !

রংলাল বলিয়া উঠিল, বেশ বলেছে। একটার নাম থাকুক কালাপাহাড়।—এইটা, এইটাই বেশি মোটা, এইটাই হল কালাপাহাড়। আর এইটার নাম কী হবে বল দেখি ?

একটু চিষ্টি করিয়াই সে আবার বলিল, আর একটার নাম কুস্তর্ক—যশোদা বলেছে। বেশ বলেছে !

যশোদার মাও খুশি হইয়া উঠিল, কিন্তু যশোদা খুশি হইল না।

রংলাল বিবক্ত হইয়া 'বলিল, গোমড়া মুখ আমি দেখতে জারি।—সে গুরই তোক আর গোসাই-ই হোক।

রংলাল কালাপাহাড়ের পিঠে চড়িয়া কুস্তর্ককে তাড়া দিতে দিতে তাহাদের নদীর ধারে চৱাইতে লইয়া যায় সকালেই, ফেরে বেলা তিনটায়। শুধু যে এটা খড় বাঁচাইবার জন্যই সে করে তা নয়, এটা তাহাকে নেশার মতো পাইয়া বলিয়াছে। বাড়ির সমস্ত লোক ইহার জন্য বিবক্ত, এমন কি যশোদার মা পর্যন্ত বিবক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

রংলাল হাসিয়া বলে, এবার খড় কত টাকার বেচি তা দেখো। খড় বেচেই এবার একথানা গয়না তোমার হবে।

যশোদার মা বলে, গয়নার জন্যে আমার ঘূম হয় না, না তোমাকে দিনরাত আঞ্চনিকের ছেকা দি, বল তো তুমি ?

যশোদা বলে, যাবে কোন দিন সাপের কামডে কিংবা বাদের পেটে।

সত্য কথা, নদীর ধারে সাপের উপজ্বর খুব এবং বাষণ যাবে যাবে দুই-একটা ছটকাইয়া আসিয়া পড়ে। রংলাল সে সব গ্রাহণ করে না, সে নদীর ধারে গিয়া একটা গাছতলায় গামছা বিছাইয়া শুইয়া পড়ে। মহিষ দুইটা ঘাস খাইয়া বেড়ায়। উহারা দূরে গিরা পড়িলে সে মুখে এক বিচিত্র শব্দ করে, ঝঁ—ঝঁ ! অবিকল মহিষের ডাক ! দূর হইতে সে শব্দ শুনিয়া কালাপাহাড় ও কুস্তর্ক ঘাস খাওয়া ছাড়িয়া মুখ উচু করিয়া শোনে, তারপর উহারাও ঝঁই ঝঁ—ঝঁ শব্দে সাড়া দিতে হিতে হ্রস্তবেগে হেলিয়া ছলিয়া চলিয়া আসে; কখনও কখনও বা ঝাঁপ্তুত আরম্ভ করে। রংলালের কাছে আসিয়া তাহার মুখের হিকে চাহিয়া দাঢ়ায়, যেন

প্রথ করে—ভাকিতেছ কেন ?

বংলাল দুইটাৰ গালেই দুই হাতে একটা কৱিয়া চড় বসাইয়া দিয়া বলে, পেটে তোদেৱ আঞ্চন লাশুক। খেতে খেতে কি বেলাত চলে যাবি নাকি ? এই কাছে-পিঠে চৰে থা।

মহিষ দুইটা আৱ যায় না, তাহারা সেইখানেই শুইয়া পড়িয়া চোখ বুজিয়া বোমছন কৰে। কখনও বা নদীৰ জলে আকষ্ট ডুবিয়া বসিয়া থাকে ; বংলাল ভাকিলে জলস্তুক গায়ে উঠিয়া আসে।

মাঠে যখন সে লাঙল চালায়, তখন প্ৰকাণ্ড বড় লাঙলখানা সজোৱে মাটিৰ বুকে চাপিয়া ধৰে, কালাপাহাড় কৃষ্ণকৰ্ণ অবলীলাকৰ্মে টানিয়া চলে, প্ৰকাণ্ড বড় বড় মাটিৰ টাই দুই ধাৰে উন্টাইয়া পড়ে। এক হাতেৱ উপৰ গভীৰ তলদেশ উচ্চুক হইয়া যায়। প্ৰকাণ্ড বড় গাঢ়িটায় একতলা ঘৰেৱ সমান উচু কৱিয়া ধানেৱ বোকা চাপাইয়া দেয়—লোকে সবিশয়ে দেখে ; বংলাল হাসে।

মধ্যে মধ্যে কালাপাহাড় ও কৃষ্ণকৰ্ণকে লাইয়া বিষম বিপদ বাধিয়া উঠে। এক-একদিন তাহাদেৱ মধ্যে কী মনাস্তৰ যে ঘটে ;—উহৰা দুইটা যুধ্যামান অস্ত্ৰেৱ মতো সামনাসামনি দাঁড়াইয়া ক্ৰোধে ফুলিতে থাকে। যাথা নীচু কৱিয়া আপন আপন শিখ উত্তৰ কৱিয়া সশুখেৱ দুই পা মাটিতে ঝুকিতে আৱস্ত কৰে, তাৰপৰই যুক্ত আৱস্ত হইয়া যায়। এক বংলাল ছাড়া সে সময় আৱ কেহ তাহাদেৱ মধ্যে যাইতে সাহস কৱে না। বংলাল প্ৰকাণ্ড একগাছা বাঁশেৱ লাঠি হাতে নিৰ্ভয়ে উহাদেৱ মধ্যে পড়িয়া দুর্দান্তভাৱে দুইটাকে পিটাইতে আৱস্ত কৰে। গ্ৰামৰে ভয়ে দুইটাই সৱিয়া দাঁড়ায়। বংলাল সেদিন দুইটাকে সাজা দেয়, পৃথক গোপালে তাহাদেৱ আবক্ষ কৱিয়া অনাহাৰে রাখে ; তাৰপৰ পৃথকভাৱেই তাহাদেৱ স্বান কৱাইয়া পেট ভৱিয়া থাওয়াইয়া তবে একসঙ্গে মিলিতে দেয় ; সঙ্গে সঙ্গে অনেক উপদেশও দেয়, ছিঃ, বাগড়া কৱতে নাই ! একসঙ্গে মিলেমিশে থাকবি—তবে তো !

যাক। বৎসৱ তিনেক পৱে অকশ্মাৎ একদিন একটা দুর্ঘটনা ঘটিয়া গেল। গ্ৰীষ্মেৰ সময় বংলাল নদীৰ ধাৰে বেশ একটি কুঞ্চবনেৱ মতো গুচ্ছাচ্ছাদনেৱ মধ্যে নিশ্চিন্ত নিদ্ৰায় মঘ ছিল। কালাপাহাড় ও কৃষ্ণকৰ্ণ অদূৱেই ঘাস থাইতেছে। অকশ্মাৎ একটা বিজাতীয় ঝংসঁফ্যাস শব্দে ঘূৰ ভাড়িয়া চোখ মেলিয়াই বংলালেৱ বৰ্জন হিম হইয়া গেল। নিবিড় গুচ্ছবনটাৰ প্ৰবেশ-পথেৰ মুখেই একটা চিতাৰাঘ হিংস্র দৃষ্টিতে তাহারই দিকে চাহিয়া আছে। হিংস্র লোপুণ্ডাৰ তাহার দাঁতগুলা বাহিৰ হইয়া পড়িয়াছে, সে ঝংসঁফ্যাস শব্দ কৱিয়া বোধ হয় আক্ৰমণেৱ স্থচনা কৱিতেছে। বংলাল ভৌঁৰ নয়, সে পূৰ্বে পূৰ্বে কয়েকবাৰ চিতাৰাঘ শিকাৰে একা বিশেব অংশ গ্ৰহণ কৱিয়াছে। বংলাল বেশ বুঝিতে পাৰিল—সংকীৰ্ণ প্ৰবেশ-পথেৰ জন্মই বাষ্টা ভিতৰে প্ৰবেশ কৱিতে ইতন্তত কৱিতেছে। নতুৰা ঘূৰ্ণন অবস্থাতেই সে তাহাকে আক্ৰমণ কৱিত। সে ক্রত হামাগুড়ি দিয়া বিপৰীত দিকে পিছাইয়া দিয়া কুঞ্চবনটাৰ মধ্যস্থলে প্ৰকাণ্ড গাছটাকে আঢ়াল কৱিয়া আৱস্ত কৱিল,—ঝা—ঝা—ঝা—ঝা !

মুহূৰ্তেৰ মধ্যে উন্তৰ আসিল,—ঝা—ঝা—ঝা—ঝা !

বাঘটা চকিত হইয়া কুঞ্জবনটার মুখ হইতে সরিয়া। আসিয়া চারিদিকে চকিত দৃষ্টি নিষেপ করিয়া। দেখিল—উহার দিকে অগ্রসর হইয়া আসিতেছে কালাপাহাড় ও কুস্তকর্ণ। সেও দৃষ্টি বিস্তার করিয়া গর্জন করিতে আরম্ভ করিল। রংলাল দেখিল—কালাপাহাড় ও কুস্তকর্ণের সে এক অস্তুত শৃঙ্খল! তাহাদের এমন ভৌগণ রূপ সে কখনও দেখে নাই। তাহারা অমশঃ পরম্পরের নিকট হইতে সরিয়া বিপরীত দিকে চালিতেছিল। কয়েক মুহর্তের মধ্যেই দেখা গেল—বাঘটার একদিকে কালাপাহাড়, অন্তদিকে কুস্তকর্ণ, মধ্যে বাঘটা চাঁপ হইয়া উঠিয়াছে। সে নিজের বিপদ বৃক্ষিতে পারিয়াছে। বাঘটা ছোট, তবুও সে বাঘ। সে বোধ হয় অসহিষ্ণু হইয়া অক্ষয় একটা লাফ দিয়া কুস্তকর্ণের উপর পড়িল। পরমুহর্তেই কালাপাহাড় তাহার উজ্জ্বল শিখ লইয়া তাহাকে আক্রমণ করিল। কালাপাহাড়ের শৃঙ্গাঘাতে বাঘটা কুস্তকর্ণের পিঠ ধৃতে ছিটকাইয়া দূরে পড়িয়া গেল। আহত কুস্তকর্ণ উত্তরের মতো বাঘটার উপর নতমন্ত্রকে উন্নত শৃঙ্গ লইয়া ঝাপাইয়া পড়িল। কুস্তকর্ণের শিখ ঢাইটা ছিল অত্যন্ত শৌক্ষ এবং অপেক্ষাকৃত সোজা—একটা শিখ বাঘটার তলপেটে সোজা তুকিয়া গিয়া বাঘটাকে যেন গাঁথিয়া ফেলিল। মরণযন্ত্রণাকাতের বাঘটাও দাক্ষণ আক্রমণে তাহার ঘাড়টা কামড়াইয়া ধরিল। শুনিক হইতে কালাপাহাড়ও আসিয়া বাঘটার উপর শৃঙ্গাঘাত আরম্ভ করিল। রংলালও তখন বাহির হইয়া আসিয়াছে, সেও দাক্ষণ উত্তেজনায় জ্বালানী মতো চালাইতে আরম্ভ করিল তাহার বাঁশের লাঠি। কিছুক্ষণের মধ্যেই মুধ্যমান ঢাইটা জন্মই মাটিতে গড়াইয়া পড়িল। বাঘটার প্রাণ তখনও থাকিলেও সে অত্যন্ত ক্ষীণ, শরীরে শুধু দুই-একটা আক্ষেপমাত্র শ্পন্দিত হইতেছিল। কুস্তকর্ণ পড়িয়া শুধু ইঁপাইতেছিল, তাহার দৃষ্টি রংলালের দিকে। চোখ হইতে দূরদর ধারে জল গড়াইতেছে।

রংলাল বালকের মত কান্দিতে আরম্ভ করিল।

বিপদ হইল কালাপাহাড়কে লইয়া। সে অবিবাম আ—আ করিয়া চীৎকার করে আর কান্দে। রংলাল বলিল, জোড় নইলে শু থাকতে পারছে না। জোড় একটা এই হাটেই কিনতে হবে।

পর-হাটেই সে অনেক দেখিয়া শুনিয়া চড়া দামে কালাপাহাড়ের জোড় কিনিয়া ফেলিল। টাকা লাগিল অনেক। একটা রই দাম দিতে হইল দেড়শত টাকা। কিন্তু তবুও কালাপাহাড়ের যোগ্য সাথী হইল না। তবে এটা ব্যস এখনও কাঁচ, এখনও বাড়িবে। তবিষ্যতে দুই-এক বৎসরের মধ্যেই কালাপাহাড়ের সমকক্ষ হইবে বলিয়াই মনে হয়। এই তো সবে চার-খানি দাঁত উঠিয়াছে।

* কালাপাহাড় কিন্তু তাহাকে দেখিবামাত্র কুকু হইয়া উঠিল। সে শিখ-বাঁকাইয়া পা দিয়া মাটি খুঁড়িতে আরম্ভ করিল। রংলাল তাড়াতাড়ি কালাপাহাড়কে শিকলে আবক্ষ করিয়া দূরে বাঁধিয়া বর্জিল, পছন্দ হচ্ছে না বুঝি শুকে? না, শুব হবে না। মাঝলে হাড় ভেঙে দেবো শৈয়ার জ্বা ছলে, ইঁয়া!

ন্তুনটাকেও বাধিয়া জাব দিয়া সে বাড়ির ভিতর আসিয়া স্থীকে বলিল, কালাপাহাড় তো
কেপে উঠেছে একে দেখে । সে রাগ কত !

যশোদার মা বলিল, আহা বাপু, কুস্কর্ককে বেচারা ভুলতে পারছে না । কতদিনের জাব !
—কথাটা বলিয়াই সে স্বামীর দিকে চাহিয়া ফিক করিয়া হাসিয়া ফেলিল ।

রংলালও হাসিল । এদিক ওদিক চাহিয়া দেখিয়া সে ফিসফিস করিয়া বলিল, যেমন
তোমাতে আমাতে ।

মরণ তোমার, কথার ছিরি দেখ কেনে ! ওরা হল বন্ধু ।

তা বটে । রংলাল পরাজয় মানিয়াও পুরুক্তি না হইয়া পারিল না । তারপর বলিল, ওঠ
ওঠ, চল, জল তেল সিঁহুর হলুদ নিয়ে চল ।

ঠিক এই সময়েই বাড়ির রাখালটা ছুটিয়া আসিয়া বলিল, ওগো মোড়ল মাশায়, শীগগির এস
গো ! কালাপাহাড় নতুনটাকে মেরে ফেলালে !

সে কি বে ? শেকল দিয়ে বেঁধে এলাম যে ?

রংলাল ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল । রাখালটাও পিছনে পিছনে আসিতে আসিতে বলিল,
গৌজ উপুড়ে ফেলালছে মাশায় । আর যে গাঙ্গারছে ! এতক্ষণ হয়তো মেরেই ফেলালে ।

রংলাল আসিয়া দেখিল রাখালটার কথা একবিন্দু অতিরঞ্জিত নয় । শিকল সমেত
খুঁটিটাকে উপড়াইয়া সে আবদ্ধ ন্তন মহিষটাকে দুর্বাস্ত ক্রোধে আক্রমণ করিয়া প্রাহার
করিতেছে । ন্তনটা একে কালাপাহাড়ের অপেক্ষা দুর্বল এবং এখনও তাহার বাল্যবয়স
উন্নীর্ণ হয় নাই, তাহার উপর আবক অবস্থায় একান্ত অসহায়ের মতো পতিয়া গিয়া সে শুধু
কাত্তর আর্তনাদ করিতেছে । রংলাল লাঠি মারিতে আরম্ভ করিল, কিন্তু তবু কালাপাহাড়ের
গ্রাহ নাই, সে নির্মম-ভাবে নবাগতকে আঘাত করিতেছিল । বহুকষ্টে যখন কালাপাহাড়কে
কোনরূপে আঘাতাধীন করা গেল, তখন ন্তন মহিষটার শেষ অবস্থা । রংলাল মাশায় হাত দিয়া
বসিয়া পড়িল ।

যশোদা বলিল, ওকে আর ঘরে রাখা হবে না । বেচে দাও ওকে । আবার ওর জোট
আনলে ও আবার মারামারি করবে । ও মোৰ গরম হয়ে গিয়েছে ।

রংলাল কথার উত্তর দিতে পারিল না ; সে নৌরবে ভাবিতেছিল, যশোদার কথার জবাব
নাই । সে সতাই বলিয়াছে, কালাপাহাড়ের মেজাজ সতাই খারাপ হইয়া গিয়াছে । মহিষের
মেজাজ একবার খারাপ হইলে আর সে শাস্ত হয় না, বরং উত্তরোত্তর সে আশাস্তই হইয়া
উঠে । কিন্তু তবু চোখ দিয়া তাহার জল আসে । দিন কয়েক পর রাখালটা আসিয়া বলিল,
আমি কাজ করতে দারব মাশায় । কালাপাহাড় যে বক্র ফোসাইছে, কোন্দিন হস্তে মেরেই
ফেলাবে আমাকে ।

রংলাল বলিল, যাৎ, ফোসফোস করা মোবের স্বত্ত্বাব । কই, চল দেখি—দেখি !

রংলাল কালাপাহাড়ের কাছে আসিয়া দাঁড়াইল । বক্রচক্র লইয়া রংলালের দিকে দৃষ্টিপাত্র,
করিয়া কালাপাহাড় তাহার মুখটা রংলালের কোলে তুলিয়া দিল । রংলাল পরুষ স্বেচ্ছে তুহুর্ব

মাথা চুলকাইতে আরস্ত করিল ।

কিন্তু বংলাল তো অহরহ কালাপাহাড়ের কাছে থাকিতে পারে না যে তাহাকে শাস্ত করিয়া রাখিবে । অন্ত কেহ গেলেই কালাপাহাড় অশাস্ত অভাবের পরিচয় দেয় । মধ্যে মধ্যে মুখ তুলিয়া চীৎকার আরস্ত করে—আ—আ—আ !

সে উর্ধ্বমুখ করিয়া কুস্তর্কণকে খোজে । দড়ি ছিঁড়িয়া সে ভাকিতে ভাকিতে শুই নদীর ধারের দিকে চলিয়া যায় । বংলাল ভিন্ন অন্ত কেহ তাহাকে ফিরাইতে গেলেই সে ঝথিয়া দাঢ়ায় ।

সেদিন আবার একটা গোরুর বাছুরকে মারিয়া ফেলিল । এই বাছুরটির সহিত উৎসুকের বেশ একটি মিষ্টি সন্ধৰ্জ ছিল । কুস্তর্কণ ও কালাপাহাড় যখন পূর্ণ উদ্দরে রোমছন করিত, তখন সে আসিয়া তাহাদের ভাবা হইতে জাব খাইয়া যাইত । নিতান্ত অল্প বয়সে বহুদিন অবুবের মতো সে তাহাদের পেটভলার মাতৃস্তগ্রের সন্ধান করিত । কিন্তু সেদিন কালাপাহাড়ের মেজাজ ভালো ছিল না, বাছুরটা ভাবার জাব খাইবার জন্য আসিয়া তাহার মুখের সম্মুখ দিয়াই মুখ বাড়াইল । কালাপাহাড় প্রচণ্ড ক্রেতে শিখ দিয়া আঘাত করিয়া তাহাকে সরাইয়া দিল ।

ঘশোদা আর বংলালের অপেক্ষা করিল না । সে পাইকার ভাকিয়া কালাপাহাড়কে বিক্রয় করিয়া দিল । নিতান্ত অল্প দায়েই বেচিতে হইল ।

পাইকারটা বলিল, ষাট টাকাই হয়তো আমার লোকসান হবে । এ গরম ঘোষ কি কেউ নেবে মশায় ? *

ঘশোদা অনেক কথা-কাটাকাটি করিয়া আর পাচটি টাকা মাত্র বাড়াইতে সক্ষম হইল । পাইকারটা কালাপাহাড়কে সহিয়া চলিয়া গেল ।

বংলাল নৌবে শাটির দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল ।

*

আ—আ—আ !

বংলাল তখনও চুপ করিয়া বসিয়া ছিল । আ—আ শব্দ শুনিয়া সে চমকিয়া উঠিল । সত্যই তো কালাপাহাড় ! কালাপাহাড় ফিরিয়া আসিয়াছে । বংলাল ছুটিয়া গিয়া তাহার কাছে দাঢ়াইল । কালাপাহাড় তাহার কোলে মাথাটা তুলিয়া দিল ।

পাইকারটা আসিয়া বলিল, আমার টাকা ফিরে দেন মশায় । এ ঘোষ আমি নেব না । বাপ বে, বাপ বে ! আমার জান মেরে ফেলাত মশায় ।

জানা গেল, খানিকটা পথ কালাপাহাড় বেশ গিয়াছিল, কিন্তু তাহার পরই সে এমন খুঁট লইয়া দাঢ়াইল যে, কার সাথ্য উহাকে এক পা নড়ায় ! *

পাইকারটা বলিল, জাটি যদি তুললাম মশায়—ওরে বাপরে, সে ওর চাউনি কি ! তারপর, এমন তাড়া আমাকে দিলেক, আমি আখকোশ ছুটে পালাই তবে রক্ষে । তখন উ আপনার বিষ্ণু, একবারে উর্ধ্ববামে ছুটে চলে এল । আমার টাকা কটা ফিরে দেন মশায় ।

সে আপনার টাকা ফিরাইয়া লইয়া চলিয়া গেল। যশোদা বলিল, এক কাঙ্গ কবু তবে, হাটে যাও বৰং।

বংলাল বলিল, আমি পারব না।

আব কে নিয়ে যেতে পারবে, তুমি না গেলে—

অগত্যা বংলামই লইয়া গেল। পথে সে অনেক কাঁচিল। এই হাট হইতেই কালাপাহাড়কে সে কিনিয়াছিল।

কিন্তু ফিরিল সে হাসিতে হাসিতে। কালাপাহাড়কে কেহ কেনে নাই। ওই পাইকারটা সেখানে এমন দুর্ম রটাইয়াছে যে, কেহ তাহার কাছ দিয়াও আসে নাই।

যশোদা বলিল, তবে পরের হাটে যাও। এদিককার পাইকার ও হাটে বড় যায় না।

বংলালকে যাইতে হয়। যশোদা লেখাপড়া জানা বোজগেরে ছেলে, সে এখন বড় হইয়াছে, তাহাকে লঙ্ঘন বংলাল কবিতে পারে না। আব কালাপাহাড়কে বাখিবার কথা যে সে জোর করিয়া বলিতে পারে না। অনেক ক্ষতিই যে হইয়া গেল। মহিষটার দাম দেড় শত টাকা, তারপর গো-হত্তার জন্য প্রায়শিক্তের থরচ সাত-আট টাকা। এই এক মাস চাষ বন্ধ হইয়া আছে, সে ক্ষতির মূল্য হিসাব-নিকাশের বাহিরে। হাটে একজন পাইকার কালাপাহাড়কে দেখিয়া অত্যন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিয়া কিনিল, এক বড় জুমিদারের এমনই একটি মহিষের বরাত আছে। দামও সে ভালোই দিল—একশো পাঁচ টাকা।

বংলাল বলিল, এই দেখ ভাই, মোষটা আমার ভাবি গা -ঝেঁঁা। এখন এইখানে যেমন বাঁধা আছে থাক, আমি চলে যাই, তারপর তোমরা নিয়ে যেও। নইলে হয়তো চেঁচাবে, দুঃখি করবে।

তাহার চোখ দিয়া জল পড়িতেছিল। পাইকারটা হাসিয়া বলিল, তা বেশ, ধাক্ক এইখানেই। তুমি যাও।

বংলাল তাড়াতাড়ি পা চালাইয়া একেবারে শহরের স্টেশনে ট্রেনে চাপিয়া বসিল। ইটিয়া ফিরিবার মতো শক্তি তাহার ছিল না।

কিছুক্ষণ পরই পাইকার কালাপাহাড়ের দড়ি ধরিয়া টান দিল। কালাপাহাড় তাহার দিকে চাহিয়া চকিত হইয়া চারিদিকে চাহিতে চাহিতে ভাকিল,—ঝঁ—ঝঁ—ঝঁ !

সে বংলালকে খুঁজিতেছিল। কিন্তু কই—সে কই? পাইকারটা লাঠি দিয়া মুদ্র আঘাত করিয়া তাড়া দিল, চল চল!

কালাপাহাড় আবার ভাকিল, ঝঁ—ঝঁ—ঝঁ !

সে খুঁট পাণ্ডিয়া দাঢ়াইল, যাইবে না।

পাইকারটা আবার তাহাকে আঘাত করিল। কালাপাহাড় পাগলের মতো চারিদিকে বংলালকে খুঁজিতেছিল।

কই, সে কই? নাই, সে তো নাই।

কালাপাহাড় দুর্ঘাস্ত টানে পাইকারের হাত হইতে আপনি গলার দড়ি ছিনাইয়া লইয়া ছাটিল।

এই পথ ! এই পথ দিয়া তাহারা আসিয়াছে। উৎবর্মুখে সে ছুটিতে ছিল, আর প্রাণপণে ডাকিতেছিল, আ—আ—আ !

পাইকারটা কয়েকজনকে জুটাইয়া লইয়া কালাপাহাড়ের পথরোধ করিল, কিন্তু দুর্ঘাস্ত কালাপাহাড় পিঠের উপর লাঠিবর্ষণ অগ্রাহ করিয়া সম্মুখের লোকটাকেই শিঙ দিয়া খৃংগে নিক্ষেপ করিয়া আপনি পথ মুক্ত করিয়া লইয়া উন্মত্তের মতো ছাটিল।

কিন্তু এ কি ! এসব যে তাহার সম্পূর্ণ অপরিচিত !

শহরের রাস্তার দুই পাশে সারি সারি দোকান, এত জনতা ! গুটা কী ?

একখানা ঘোড়ার গাড়ি আসিতেছিল। কালাপাহাড় ভয়ে একটা পাশের রাস্তা দিয়া ছাটিল।

রাস্তার লোকজন হৈ-হৈ করিতেছিল, কার মোষ ? কার মোষ ? ও কি অন্তুত আকার—বিকট শব্দ !

একখানা মোটরকার আসিতেছে। কালাপাহাড়ের জান লোপ পাইয়া গেল, তাহার অনশঙ্কে আপনার বাড়িখানি দেখিতেছিল, আর রংলালকে তারস্থরে ডাকিতেছিল। সে একেবারে একখানা পানের দোকান চুরমার করিয়া দিয়া আবার বিপরীত দিকে ফিরিল।

লোকজন প্রাণভয়ে ছাটিয়া পলাইতেছিল। কালাপাহাড়ও প্রাণভয়েই ছাটিতেছিল। দেখিতে দেখিতে দুইটা লোক জখম হইয়া গেল। কালাপাহাড় ছাটিতেছে আর রংলালকে ডাকিতেছে, আ—আ—আ ! কিন্তু এ কী ! ঘুরিয়া ফিরিয়া সে কোথায় যাইতেছে ? কোথায় কৃত দূরে তাহার বাড়ি ?

আবার সেই বিকট শব্দ ! সেই অপরিচিত জানোয়ার ! এবার সে ক্রুক্র বিক্রমে তাহার সহিত লড়িবার জন্য দাঢ়াইল।

মোটরখানা তাহারই সঙ্গানে আসিয়াছে। পুলিস সাহেবের মোটর। পাগলা মহিষের সংবাদ পৌছিয়া গিয়াছে।

মোটরখানাও দাঢ়াইল। কালাপাহাড় প্রচণ্ড বিক্রমে অগ্রসর হইল।—কিন্তু তাহার পূর্বেই ধ্বনিত হইল একটা কঠিন উচ্চ শব্দ। কালাপাহাড় কিছু বুবিল না, কিন্তু অত্যন্ত কঠিন নিদারণ যন্ত্রণা—মুহূর্তের জন্য। তারপর সে টলিতে টলিতে লুটাইয়া পড়িল।

সাহেব রিভলবারটা থাপে পুরিয়া সঙ্গের কনেস্টবলকে নামাইয়া দিলেন, বলিলেন, ডোমলোগকে বোলাও।